

| | |
|------------------------------|----------------------|
| Väljaandja: | Vabariigi Valitsus |
| Akti liik: | määrus |
| Teksti liik: | algtekst-terviktekst |
| Redaktsiooni jõustumise kp: | 01.07.2004 |
| Redaktsiooni kehtivuse lõpp: | Hetkel kehtiv |
| Avaldamismärge: | RT I 2004, 51, 360 |

Kohanimedele eestikeelsuse kindlakstegemise kord

Vastu võetud 22.06.2004 nr 226

Määrus kehtestatakse «[Kohanimeseaduse](#)» (RT I 2003, 73, 485; 2004, 22, 148) § 9 lõike 2 alusel.

§1. Kohanimede eestikeelsuse kindlakstegemise alused ja põhimõtted

- (1) Kohanime eestikeelsuse kindlakstegemisel võetakse aluseks nüüdne käibiv nimekuju.
- (2) Kohanimi on eestikeelne, kui tema tuum vastab käesoleva määruse §-des 3 ja 4 sätestatud nõuetele.
- (3) Kohanimesse kuuluvale võimalikule hargtäiendile rakendatakse käesolevas määruses nimetuuma kohta sätestatud.
- (4) Eesti murded, olgu oma õigekirjaga või ilma selleta, kuuluvad käesoleva määruse tähenduses eesti keele tervikusse.

§2. Kohanimede eestikeelsuse kindlakstegemise pädevus

- (1) Olemasoleva või määratava kohanime eestikeelsuse teeb käesolevas määruses ettenähtud korras kindlaks kohanimemääraja, kelleks on kohalik omavalitsus, minister või Vabariigi Valitsus.
- (2) Kahtluse korral olemasoleva või määratava kohanime eestikeelsuses pöördub kohanimemääraja kas kohanimenõukogu või nimeteadusliku usaldusasutuse poole keelelise eksperdi hinnangu saamiseks. Nimeteaduslik usaldusasutus teeb oma eksperdi hinnangu teatavaks ka kohanimenõukogule.

§3. Eestikeelsuse kriteeriumid

- (1) Kohanimi on eestikeelne, kui on täidetud üks käesoleva paragrahvi lõike 2 punktides 1–3 nimetatud tingimustest ning vajaduse korral ka käesoleva paragrahvi lõikes 3 toodud tingimus.
- (2) Kohanimi on eestikeelne, kui nimetuum on:
 - 1) äratuntavalt mõne eestikeelse sõna vorm;
 - 2) kooskõlas eesti omasõnade häälikusüsteemi ja kirjaviisiga ega ole äratuntav mугanemata võõrkeelne sõna;
 - 3) füüsilise isiku nimi.
- (3) Kui nimetuum on liigisõnast lahku kirjutatud ega ühildu sellega käändes, siis peab nimetuum lõppema vokaaliga nii, et tal on tegeliku või mõeldava eesti omasõna omastava käände kuju.

§4. Eestikeelsete kohanimedele erisused

- (1) Aja- ja kultuurilooliselt põhjendatud juhtudel võivad nimetuumaks olla ka võõrsõnad, mille tunnused on:
 - 1) tähtede f, š, z ja ž (võõrsõnatähtede) esinemine;
 - 2) tähed b, d, g sõnavormi algul;
 - 3) rõhk järgsilbil, juhul kui on tegemist ilmse laensõnaga.
- (2) Võõrnimedes kasutatavad võõrtähed tulevad arvesse ainult käesoleva määruse § 3 lõike 2 punktis 3 märgitud juhtudel.

§5. Määruse jõustumine

Määrus jõustub 1. juulil 2004. a.

Peaminister Juhan PARTS

Regionaalminister Jaan ÕUNAPUU

Riigisekretär Heiki LOOT